DISEMBODIED SOULS

THE NEFESH IN ISRAEL AND KINDRED SPIRITS IN THE ANCIENT NEAR EAST, WITH AN APPENDIX ON THE KATUMUWA INSCRIPTION





Society of Biblical Literature



Ancient Near East Monographs

General Editors Ehud Ben Zvi Roxana Flammini

Editorial Board

Reinhard Achenbach Esther J. Hamori Steven W. Holloway René Krüger Alan Lenzi Steven L. McKenzie Martti Nissinen Graciela Gestoso Singer Juan Manuel Tebes

> Volume Editor Ehud Ben Zvi

> > Number 11

DISEMBODIED SOULS

THE NEFESH IN ISRAEL AND KINDRED SPIRITS IN THE ANCIENT NEAR EAST, WITH AN APPENDIX ON THE KATUMUWA INSCRIPTION

DISEMBODIED SOULS

THE *NEFESH* IN ISRAEL AND KINDRED SPIRITS IN THE ANCIENT NEAR EAST, WITH AN APPENDIX ON THE KATUMUWA INSCRIPTION

Richard C. Steiner

SBL Press Atlanta

DISEMBODIED SOULS the *nefesh* in israel and kindred spirits in the ancient near east, with an appendix on the katumuwa inscription

Copyright © 2015 by SBL Press

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by means of any information storage or retrieval system, except as may be expressly permitted by the 1976 Copyright Act or in writing from the publisher. Requests for permission should be addressed in writing to the Rights and Permissions Office, SBL Press, 825 Houston Mill Road, Atlanta, GA 30329 USA.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Steiner, Richard C., author.

Disembodied souls : the Nefesh in Israel and kindred spirits in the ancient Near East, with an appendix on the Katumuwa Inscription / by Richard C. Steiner. pages cm. — (Society of Biblical Literature ancient Near East monographs ; 11) Includes bibliographical references and indexes. ISBN 978-1-62837-076-8 (paper binding : alk. paper) — ISBN 978-1-62837-077-5 (electronic format) — ISBN 978-1-62837-078-2 (hardcover binding : alk. paper) 1. Nefesh (The Hebrew word) 2. Inscriptions, Aramaic—Turkey—Zincirli (Gaziantep Ili) 3. Bible. Old Testament—Language, style. 4. Bible. Old Testament—Criticism, interpretation, etc., Jewish. I. Title. PJ4819.N44S74 2015 492>.29—dc23

Printed on acid-free, recycled paper conforming to ANSI /NISO Z39.48–1992 (R1997) and ISO 9706:1994 standards for paper permanence.

אין עושין נפשות לצדיקים; דבריהן הן הן זכרונן.

ועל כגון זה אמרו:

עברו באש התופת, ולא ידע איש את קבורתם.

חנה בת ר׳ ברוך יוסל

ר׳ יצחק יעקב בן ר׳ יוסף וואלף

שרה בת ר׳ יעקב וחנה

ר׳ נתן נטע בן ר׳ ראובן ורחל

לזכר נשמות סבי אשתי:



Contents

Preface and Acknowledgments	ix
Abbreviations	xiii
Introduction	1
1. A Disembodied נבש at Samal and	
Its Ancient Near Eastern Kinfolk	10
2. Women Trapping Souls	23
3. Pillows and Pillow Casings	28
4. Cloth Patches as Pillow Filling	38
5. Souls in Bags	43
6. Pillow-Traps for Dream-Souls	46
7. From Dream-Souls to Bird-Souls	55
8. Disembodied נפשות Elsewhere in the Hebrew Bible	68
9. The רוח	81
10. The Reunion of the Disembodied Soul with Its Kinsmen	
11. Afterthoughts on the Afterlife of the Soul	101
12. Semantic Structure	
13. Alleged Evidence against the Existence	
of Disembodied נפשות of Disembodied	119
14. Conclusions	124
Appendix 1: The Katumuwa Inscription from Zincirli	128
Appendix 2: The Meaning of לְצוֹדֵד	163
Bibliography	167
Index of Ancient Texts	199
Index of Subjects.	205



Preface and Acknowledgments

This monograph has a long and convoluted history. Its original kernel—a discussion of the biblical term כסת in the light of its Mishnaic Hebrew counterpart (chapter 3)—emerged from a course on biblical semantics and lexicology first offered at the Bernard Revel Graduate School of Yeshiva University in 1976. From the very beginning, the course had a unit on the importance of Mishnaic Hebrew for biblical lexicology, and, after teaching the course for a number of years, I added the discussion of כסת to that unit. Decades later, when I offered the course in the spring of 2011, it dawned on me that, in shedding light on the meaning of Biblical Hebrew To trap in Ezek 13:18 and 20—verses that deal with women who pretend to trap in Lewin in Lewin deliver what illuminated the meaning of Biblical Hebrew well.

I wrote an essay on the subject and, in January of 2012, I submitted it to two SBL editors, one after the other. I sent it first to James C. VanderKam, the editor of *JBL*, who responded virtually immediately. Then I sent it to Ehud Ben Zvi, the editor of Ancient Near Eastern Monographs (ANEM). He, too, responded virtually immediately. Their responses were remarkably similar in other respects as well. They both informed me, in the nicest way possible, that my essay did not conform to the length restrictions that they were sworn to uphold. In addition, they both encouraged me to fix the problem by changing the length—albeit in opposite directions. Their kindness helped to alleviate my frustration at finding that my essay on the trapping of souls had itself become trapped in an academic limbo, a sort of no-publish zone. It was, in the eyes of SBL, much too long for an article and much too short for a monograph.

At the time, shortening the essay seemed like a daunting task, and so I decided to expand it into a monograph, under the guidance of Prof. Ben Zvi and his anonymous referees. That course turned out to be far from easy. It took an additional three years of intensive work just to gain a passing familiarity with the seemingly bottomless pit of Sheol and the afterlife. It is my pleasant duty to thank Prof. Ben Zvi for his encouragement and advice and for honoring the end product with a place in the ANEM series.

Beginning in January of 2014, two years after contacting the SBL editors, I presented the then-current draft of this monograph to a doctoral seminar in the Bernard Revel Graduate School. I am deeply indebted to Prof. Aaron Koller, my colleague and former student, for volunteering to assist me in the running of that seminar and for reading and commenting on the monograph at two different stages. It was he who persuaded me that I could not avoid grappling with the problems surrounding the afterlife of the would (chapter 11)—hellish problems whose snares I had hoped to avoid. Another participant in the seminar deserving of special thanks is Rabbi Shaul Seidler-Feller. After subjecting the draft that I circulated to painstaking scrutiny, he sent me no fewer than fourteen pages of corrections and queries.

Two other colleagues at the Bernard Revel Graduate School, Dean David Berger and Prof. S. Z. Leiman, contributed to this work in ways great and small. Dean Berger managed to scrape together a subsidy for the typesetting of this work at a time of serious financial deficits; Prof. Leiman provided invaluable bibliographic assistance with his well-known generosity. In addition, both of them were of great help in formulating the title of the monograph and—together with Prof. Joshua Blau—the Hebrew dedication. I would also like to thank my brother, Prof. Mark Steiner, who commented on several philosophical matters, and Prof. John Huehnergard, who helped with a cuneiform matter relevant to the Katumuwa inscription.

I am extremely grateful to four bibliophiles whose cheerful, patient assistance went far beyond the call of duty: Mary Ann Linahan and Zvi Erenyi of the Yeshiva University libraries, Maurya Horgan and Paul Kobelski of the HK Scriptorium. They took countless burdens off of my shoulders and countless hours off of the time needed to bring this work to completion. Indeed, it is no exaggeration to say that Ms. Linahan was a major benefactor of this research project.

As always, my dear, devoted wife Sara has been my chief source of support. It is with profound gratitude that I dedicate this book to her grandparents ۲۳: Nosen Nute and Sure Rosenschein; Yitzchok Yankev and Chane Weisz. If only they had survived Auschwitz, "their נפש would have been bound up with her נפש," to paraphrase Gen 44:30 and 1 Sam 18:1.

Last but not least, I take this opportunity to thank those who helped me remain a נפש חיה, a "living soul," in the face of health problems that coincided with the writing of this book. One of them is Dr. Stephen R. Karbowitz, my pulmonologist, who cared for my as if it were his own. Another is Dr. Rivka S. Horowitz, my cousin and private "concierge doctor," whose deep love for her family makes her a worthy heir of her mother, Irene (Chaya) י". She richly deserves the title גפש חיה, in the postbiblical sense of "Chaya's monument." And, above all:

מודה אני לפניך, מלך חי וקיים, שהחזרת בי נשמתי וכו׳





Abbreviations

AASF	Annales Academiae Scientiarum Fennicae
AB	Anchor Bible
AGJU	Arbeiten zur Geschichte des antiken Judentums und
5	des Urchristentums
AHw	Wolfram von Soden. Akkadisches Handwörterbuch. 3 vols.
	Wiesbaden: Harrassowitz, 1965–1981.
ALASP	Abhandlungen zur Literatur alt-Syrien-Palästinas
ANET	J. B. Pritchard, ed. Ancient Near Eastern Texts Relating to
	the Old Testament. 3rd ed. Princeton: Princeton Univer-
	sity Press, 1969.
AnOr	Analecta Orientalia
AOAT	Alter Orient und Altes Testament
AR	Archiv für Religionswissenschaft
ATD	Das Alte Testament deutsch
BA	Biblical Archaeologist
BAR	Biblical Archaeology Review
BASOR	Bulletin of the American Schools of Oriental Research
BDB	F. Brown, S. R. Driver, and C. A. Briggs. A Hebrew and
	English Lexicon of the Old Testament. Oxford: Clarendon,
	1907.
BH	Biblical Hebrew
Bib	Biblica
BibOr	Biblica et Orientalia
CAD	The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the Uni-
	versity of Chicago. Chicago: Oriental Institute, 1956.
CANE	Jack M. Sasson, ed. Civilizations of the Ancient Near East.
	4 vols. New York: Scribner, 1995.
CAT	Manfried Dietrich, Oswald Loretz, and Joaquín
	Sanmartín, eds. The Cuneiform Alphabetic Texts from
	Ugarit, Ras Ibn Hani, and Other Places. AOAT 360.
	Münster: Ugarit-Verlag, 1995.
	U U

xiv	ABBREVIATIONS
CHANE COS	Culture and History of the Ancient Near East William W. Hallo, ed. <i>The Context of Scripture</i> . 3 vols. Leiden: Brill, 1997–2002.
Cowley	A. Cowley, ed. <i>Aramaic Papyri of the Fifth Century B.C.</i> Oxford: Clarendon, 1923.
DBY	Darby Bible
DDD	Karel van der Toorn, Bob Becking, and Pieter W. van der Horst, eds. <i>Dictionary of Deities and Demons in the Bible.</i> 2nd rev. ed. Grand Rapids: Eerdmans, 1999.
DISO	Charles-F. Jean and Jacob Hoftijzer. <i>Dictionnaire des inscriptions sémitiques de l'ouest</i> . New ed. Leiden: Brill, 1965.
DNWSI	J. Hoftijzer and K. Jongeling. <i>Dictionary of the North-West Semitic Inscriptions</i> . 2 vols. Handbook of Oriental Studies, The Near and Middle East 21. Leiden: Brill, 1995.
FAT	Forschungen zum Alten Testament
GWT	God's Word Translation
HALAT	L. Koehler, W. Baumgartner, and J. J. Stamm, <i>Hebräisches und aramäisches Lexikon zum Alten Testament</i> . Leiden: Brill, 1967–1996.
HALOT	L. Koehler, W. Baumgartner, and J. J. Stamm. <i>The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament</i> . Translated and edited under the supervision of M. E. J. Richardson. 5 vols. Leiden: Brill, 1994–2000.
HAT	Handbuch zum Alten Testament
HKAT	Handkommentar zum Alten Testament
HO	Handbuch der Orientalistik = Handbuch of Oriental Studies
HSM	Harvard Semitic Monographs
HSS	Harvard Semitic Studies
HTR	Harvard Theological Review
IBC	Interpretation: A Bible Commentary for Teaching and Preaching
ICC	International Critical Commentary
IDB	G. A. Buttrick, ed. <i>The Interpreter's Dictionary of the Bible</i> . 4 vols. Nashville: Abingdon, 1962.
IEJ	Israel Exploration Journal
JÁNES	Journal of the Ancient Near Eastern Society
JBL	Journal of Biblical Literature

ABBREVIATIONS

JJS	Journal of Jewish Studies
JNES	Journal of Near Eastern Studies
Josephus	
Ant.	Antiquities of the Jews
J.W.	Jewish War
JQR	Jewish Quarterly Review
JSS	Journal of Semitic Studies
JSSSup	Journal of Semitic Studies Supplement
KAI	H. Donner and W. Röllig, eds. Kanaanäische und
	aramäische Inschriften. 3 vols. in 1. Wiesbaden: Harras-
	sowitz, 1966–1969.
KAT	Kommentar zum Alten Testament
KHC	Kurzer Hand-Commentar zum Alten Testament
KTU	M. Dietrich, O. Loretz, and J. Sanmartín, eds. Die keilal-
	phabetischen Texte aus Ugarit. AOAT 24.1. Neukirchen-
	Vluyn: Neukirchener Verlag, 1976.
JNES	Journal of Near Eastern Studies
JSS	Journal of Semitic Studies
LCL	Loeb Classical Library
Ma'agarim.	Electronic Resource. <i>Historical Dictionary of the Academy</i>
	of the Hebrew Language. Jerusalem: Academy of
	the Hebrew Language. Online, http://maagarim.
	hebrew-academy.org.il/
MGWJ	Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Juden-
	tums
MH	Mishnaic Hebrew
NIDB	Katharine Doob Sakenfeld, ed. The New Interpreter's
	Dictionary of the Bible. 5 vols. Nashville: Abingdon,
	2006–2009.
NJPS	New Jewish Publication Society Version
NRSV	New Revised Standard Version
OBO	Orbis biblicus et orientalis
OTL	Old Testament Library
OTS	Oudtestamentische Studiën
RB	Revue biblique
RHPR	Revue d'histoire et de philosophie religieuses
RSV	Revised Standard Version
SAA	State Archives of Assyria
SAOC	Studies in Ancient Oriental Civilizations
SBLDS	Society of Biblical Literature Dissertation Series

ABBREVIATIONS

SC	Sources chrétiennes
SEL	Studi epigrafici e linguistici
SHCANE	
SHR	Studies in the History of Religions (supplements to <i>Numen</i>)
SNTSMS	Society for New Testament Studies Monograph Series
STDJ	Studies on the Texts of the Desert of Judah
TADAE	Bezalel Porten and Ada Yardeni. Textbook of Aramaic
	Documents from Ancient Egypt. 4 vols. Texts and Studies
	for Students. Jerusalem: Hebrew University of Jerusa-
	lem, 1986–1999.
TDNT	G. Kittel and G. Friedrich, eds. <i>Theological Dictionary</i>
	of the New Testament. Translated by G. W. Bromiley. 15
	vols. Grand Rapids: Eerdmans, 1964–1976.
TDOT	Johannes Botterweck and H. Ringgren eds. Theological
	Dictionary of the Old Testament. Translated by J. T. Willis,
	G. W. Bromiley, and D. E. Green. 8 vols. Grand Rapids:
	Eerdmans, 1974–.
TSAJ	Texte und Studien zum antiken Judentum
TSSI	John C. L. Gibson. Textbook of Syrian Semitic Inscriptions.
	4 vols. Oxford: Clarendon, 1971–2009.
UF	Ugarit-Forschungen
VTSup	Supplements to Vetus Testamentum
WBC	Word Biblical Commentary
WO	Die Welt des Orients
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testa-
	ment
ZAW	Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft

X

xvi

INTRODUCTION

For over a century, the Israelite נפש has fought a losing battle for the hearts and minds of biblical scholars, seeking to retain its traditional status as an entity separate from the body and capable of existing outside of it. During the early decades of the twentieth century, the outcome still seemed uncertain. At that time, it was still possible to assert that "nefesh is used as the name of the disembodied spirit",¹ that "the Hebrews apparently retained down to historical times the conception of the soul as a separable thing, which can be removed from a man's body in his lifetime, either by the wicked art of witches, or by the owner's voluntary act in order to deposit it for a longer or shorter time in a place of safety".² that "like many other peoples of antiquity, the ancient Israelites believed that the soul could slip in and out of the body at will."³ In retrospect, however, it is clear that even then biblical scholarship was in the process of abandoning the disembodied נפש"–"giving up the ghost," so to speak.⁴ Already in 1913, we find H. Wheeler Robinson transporting the ancient Israelite נפש (according to the modern scholarly view) to

¹ Lewis B. Paton, "The Hebrew Idea of the Future Life. I. Earliest Conceptions of the Soul," *Biblical World* 35 (1910): 10.

² James G. Frazer, *Folk-lore in the Old Testament: Studies in Comparative Religion, Legend and Law* (3 vols.; London: Macmillan, 1918–1919), 2:513.

³ W. O. E. Oesterley, *Immortality and the Unseen World: A Study in Old Testament Religion* (London: Society for Promoting Christian Knowledge, 1921), 15.

⁴ See Joel B. Green, "Soul," *NIDB* 5:359: "Biblical studies . . . since the early 20th century almost unanimously supported a unitary account of the human person." Intellectual historians may be interested in the use of the word *unanimously* (< *unus animus* "one soul") in a statement denying that the traditional concept of the soul has any scriptural basis!

the Roman period and attributing it to Paul: "A true Jew, he shrinks from the idea of a disembodied spirit."⁵

The process was, of course, a gradual one. An article in the Journal of Biblical Literature from 1916 straddles the fence, as though the traditional view were compatible with the modern one: "The nature of the disembodied soul was never conceived by the ancient Semites as apart from the body which it once animated."⁶ This transitional phase did not last long. It soon became widely accepted that "the *nephesh* cannot be separated from the body"⁷ and that "the Hebrew could not conceive of a disembodied "...."8 This view of Israelite thought is very much alive in contemporary scholarship.9 In an article published in 2011, we read that "there is little or no evidence that belief in a soul existed, at least in the sense of a soul as a disembodied entity entirely discrete from the body."¹⁰ An article from 2013 asserts that "in the 756 instances of ... nefes in the Hebrew Bible" it does not "ever clearly appear in disembodied form, apart from a physical object (always human in the Bible . . .). After death, the Biblical Hebrew nefes has no separate existence; when it departs, it ceases to exist and \ldots 'goes out (y_{s}) ' like a light."¹¹

The modern view of the word נפש is not new. It is found already in John Parkhurst's *Hebrew and English Lexicon* (1762):

¹¹ Seth L. Sanders, "The Appetites of the Dead: West Semitic Linguistic and Ritual Aspects of the Katumuwa Stele," *BASOR* 369 (2013): 44.

⁵ H. Wheeler Robinson, *The Christian Doctrine of Man* (2nd ed.; Edinburgh: T&T Clark, 1913), 131.

⁶ W. Carleton Wood, "The Religion of Canaan: From the Earliest Times to the Hebrew Conquest," *JBL* 35 (1916): 124.

⁷ Robert Laurin, "The Concept of Man as a Soul," *ExpTim* 72 (1960–1961): 132.

⁸ N. W. Porteous, "Soul," IDB 4:428b.

⁹ For a rare exception, see Stephen L. Cook, "Death, Kinship, and Community: Afterlife and the אסד Ideal in Israel," in *The Family in Life and in Death: The Family in Ancient Israel. Sociological and Archaeological Perspectives* (ed. Patricia Dutcher-Walls; New York: T&T Clark International, 2009), 107: "The soul (נפש) is separable from the body in biblical faith, as in ancient Near Eastern culture in general...."

¹⁰ James F. Osborne, "Secondary Mortuary Practice and the Bench Tomb: Structure and Practice in Iron Age Judah," *JNES* 70 (2011): 42 n. 48.

tet under the supposed to signify the spiritual part of man or what we commonly call his soul, I must for myself confess, that I can find no passage where it hath undoubtedly this meaning. Gen. xxxv. 18. Ps. xvi. 10. seem fairest for this signification, but may not in the former passage be most properly rendered breath, and in the latter a breathing or animal frame?¹²

In Thomas Hobbes's *Leviathan* (1651), we find an earlier and fuller exposition:

The Soule in Scripture, signifieth always, either the Life, or the Living Creature; and the Body and Soule jointly, the *Body alive*. In the fift day of the Creation, God said, Let the waters produce *Reptile animæ viventis*, the creeping thing that hath in it a Living Soule; the English translate it, *that hath life*: And again, God created Whales, & omnem animam viventem; which in the English is, *every Living Creature*: And likewise of Man, God made him of the dust of the earth, and breathed in his face the breath of Life, & *factus est Homo in animam viventem*, that is, *and Man was made a Living Creature*: And after *Noah* came out of the Arke, God saith, hee will no more smite omnem animam viventem, that is, *every Living Creature*: And Deut. 12. 23. *Eate not the Bloud, for the Bloud is the Soule*; that is, *the Life*. From which places, if by *Soule* were meant a *Substance Incorporeall*, with an existence separated from the Body, it might as well be inferred of any other living Creature, as of Man.¹³

This exposition comes in a chapter (44) entitled "Of Spirituall Darknesse from MISINTERPRETATION of Scripture."¹⁴

¹² John Parkhurst, An Hebrew and English Lexicon without Points (London: W. Faden, 1762), 203.

¹³ Thomas Hobbes, Leviathan or the Matter, Forme, and Power of a Common-wealth Ecclesiasticall and Civil (London: Andrew Crooke, 1651), 339–40 = Hobbes's Leviathan: Reprinted from the Edition of 1651 with an Essay by the Late W. G. Pogson Smith (Oxford: Oxford University Press, 1909), 481.

¹⁴ Ibid., 333–472. Already in this title, it is clear that Hobbes rejected the traditional view of the soul in the Bible. For this and other challenges to Christian anthropological dualism, see John W. Cooper, *Body, Soul, and Life Everlasting: Biblical Anthropology and the Monism–Dualism Debate* (Grand Rapids: Eerdmans, 1989).

An even earlier source is the commentary of a major Jewish exegete in thirteenth-century Italy, Isaiah of Trani. In commenting on 1 Sam 25:29, he writes:

> כל מקום שאומר הַגָּפָשׁ, הוא הגוף והנשמה ולא הנשמה לבד, דכתיב וְהַגָּפָשׁ אַשֶׁר־תּאכַל וכתיב עַל־גַפָּשׁ מֵת, ואין לומר על הנשמה גַפָּשׁ מֵת.¹⁵

Wherever it says הנפשה, it refers to the body and the soul (הנשמה) not to the soul alone, for it is written וְהַגֶּפָשׁ אֲשֶׁר־תּאֹכַל (Lev 7:20), and it is written עַל־גֶפָשׁ מֵת (Num 6:6), where the phrase גֶפָשׁ מֵת cannot be used of the soul.¹⁶

It is clear from this discussion that the author's agreement with modern scholars is limited to the meaning of the word נפש. He does not deny that the Bible recognizes the existence of a soul separate from the body. For that, however, he believes that the correct term is הנשמה, not שבו.

The philosophical component of the modern view is even older than the philological component. In his treatise on the soul, Aristotle writes: ὅτι μἐν οὖν οὐκ ἔστιν ἡ ψυχὴ χωριστὴ τοῦ σώματος, ἢ μέρη τινὰ αὐτῆς, εἰ μεριστὴ πέφυκεν, οὐκ ἄδηλον, "That, therefore, the soul (or certain parts of it, if it is divisible) cannot be separated from the body is quite clear."¹⁷ Further: καὶ διὰ τοῦτο καλῶς ὑπολαμβάνουσιν οἶς δοκεῖ μήτ' ἄνευ σώματος εἶναι μήτε σῶμά τι ἡ ψυχή, "And for this reason those have the right conception who believe that the soul does not exist without a body and yet is not itself a kind of body."¹⁸

¹⁵ See מקראות הכתר – ספר שמואל (ed. Menachem Cohen; Ramat Gan: Bar-Ilan University Press, 1993), 133b, s.v. והיתה נפש אדני צרורה בצרור החיים.

¹⁶ This argument appears to assume that the use of Hebrew נפש in some passages in the sense of "person" somehow precludes its use in other passages in the medieval sense of השמה, that is, "soul." It may even assume that נפש had only one meaning. If so, it seems likely that Isaiah of Trani, who refers to Rashi as המורה "the teacher," was influenced by the latter's revolutionary approach to lexicology. Rashi, unlike his predecessors, felt that words often have a single underlying meaning; see Richard C. Steiner, "Saadia vs. Rashi: On the Shift from Meaning-Maximalism to Meaning-Minimalism in Medieval Biblical Lexicology," JQR 88 (1998): 213–58.

¹⁷ Aristotle, *De Anima* (trans. D. W. Hamlyn; Oxford: Oxford University Press, 1993), 10 (2.1.12 413a) with changes in punctuation.

¹⁸ Aristotle, *De Anima*, 14 (2.2.14 414a).

There are many passages in the Hebrew Bible where it is possible to see a reference to the soul as traditionally understood. Such *possible* references to the soul, cited with confidence by earlier generations, may still be worth discussing. It may be possible to elevate them to the level of *probable* through the use of new evidence or the like. The problem with them, however, is that they can be (and have been) explained away through various exegetical maneuvers by those inclined to do so. The meaning "soul" is easy to dismiss because the plethora of other meanings that have been proposed for *wpc*("person," "life," "life-force," "breath," "gullet," etc.) virtually guarantees that there will be one among them to fit any given context. If not, figurative interpretation is always available as a last resort.

It is clear, therefore, that our initial focus must be on passages in the Hebrew Bible where uter interval only may mean "soul" but, in Parkhurst's words, "hath undoubtedly this meaning"—passages in which it is necessary to see a soul separate from the body. From my perspective, only one of the passages cited by previous defenders of the disembodied uter has the potential to be such a "smoking gun," and I believe that it is worthy of special attention. We need to see whether the evidence can withstand intense scrutiny.

The passage in question is in Ezekiel 13:17–21:

17. ואַתָּה בֶּן־אָדָם שִׁים פְּנֵידְ אֶל־בְּנוֹת עַמְדְ הַמִּתְנַבְּאוֹת מִלְבָהָן וְהִגְּבֵא עֲלֵיהָן: 17. ואָתָה בֶּן־אָדָם שִׁים פְּנֵידְ אֶל־בְּנוֹת עַמְדְ הַמִּתְנַבְּאוֹת מִלְבָהָן וְהִגְּבַא עֲלֵיהָן: 18. . . הוּי לְמְתַפְּרוֹת כְּסְתוֹת עַל כְּל־אַצִּילֵי יָדֵי וְעָשׁוֹת הַמִּסְפְּחוֹת עַל־ראשׁ כְּל־ 19. וּמִחַלֶּלְנָה אֹתי אָל־עַמִי בְּשָׁעֵלֵי שָׁעִרים וּבִפְתוֹתֵי לֶהֶם לְהָמִית נְפְשׁוֹת אֲשֶׁר לֹא־ מַמוּתֶגָה וּלְחַיּוֹת נְפְשׁוֹת אֲשֶׁר לֹא־תַחְיֶינָה בְּכַזְבְכֶם לְעַמִי וּנְפָשׁוֹת לְכָנָה מְחַיֶּינָה: 20. . הְנְגִי אֶל־כִּסְתוֹתִיכָנָה אֲשֶׁר אַתַּנָה מְצוְדִדוֹת שָׁם אֶת־הַנְפָשׁוֹת לְפֹרְחוֹת וְקָרַעְתִי אֹתָם מֵעַל זְרוֹעֹתֵיכֶם וְשָׁלַחְתִי אֶת־הַנְּפָשׁוֹת אֲשֶׁר אַתָּם אָת־הַנְפָשִׁים לְפֹרְחוֹת וְמָרַתוּתי אָת־נְפָשִׁים לְפֹרְחוֹת:

ָרָקָרַעְתִּי אֶת־מִסְפְּחֹתֵיכָם וְהַצַּלְתִּי אֶת־עַמֵּי מִיֶּדְכָן וְלֹא־יִהְיוּ עוֹד בְּיֶדְכֶן 21. לִמְצוּדָה . . . :

In this monograph, I shall argue that the passage means something like the following:

17. And you, man, set your face toward the women of your people who pose as prophetesses, (prophesying) out of their own minds, and prophesy against them.

18.... Woe unto those (women posing as prophetesses) who sew (fabric to make empty) pillow casings (and sew them) onto the joints of every arm, and who make the cloth patches (for pillow filling, and put them) on the head of every (woman among them of tall) stature, in order to trap (dream-)souls. Can you (really) trap souls belonging to My people while keeping your own souls alive?

19. You have profaned Me [= My name] among My people for/ with handfuls of barley and morsels of bread, proclaiming the death of souls that will/should not die and the survival of souls that will/should not live—lying to My people, who listen to (your) lies.

20.... I am going to deal with your (empty) pillow casings in which you (pretend to) trap (dream-)souls (and turn them) into bird-souls. And I shall free (from your clutches) the souls (of those who listen to your lies), for you (are pretending to) trap dream-souls (and turn them) into bird-souls.

21. And I shall tear your cloth patches (from your heads) and rescue my people from your clutches [lit., hands], and they will no longer become prey in your clutches [lit., hands]....

At the end of the nineteenth century, it was suggested that the phrase לְצוֹדֵד וְפָשׁוֹת referred to a magical trapping of souls. James G. Frazer dealt with this subject already in 1890:

Souls may be extracted from their bodies or detained on their wanderings not only by ghosts and demons but also by men, especially by sorcerers. In Fiji if a criminal refused to confess, the chief sent for a scarf with which to "catch away the soul of the rogue." At the sight, or even at the mention of the scarf the culprit generally made a clean breast. For if he did not, the scarf would be waved over his head till his soul was caught in it, when it would be carefully folded up and nailed to the end of a chief's canoe; and for want of his soul the criminal would pine and die. The sorcerers of Danger Island used to set snares for souls. . . .¹⁹

After pages of such examples, Frazer remarked in a footnote, "Some time ago my friend Professor W. Robertson Smith suggested to me that the practice of hunting souls, which is denounced in Ezekiel xiii. 17 sqq. must have been akin to those described in the text."²⁰

¹⁹ James G. Frazer, *The Golden Bough: A Study in Comparative Religion* (1st ed.; 2 vols.; London: Macmillan, 1890), 117.

²⁰ Ibid., 120 n. 1.

Like Frazer, Alfred Bertholet took it for granted that the trapped souls were from living people,²¹ while Richard Kraetzschmar asserted that at least some of them (the ones referred to in the phrase לָּא־תָחְיֶינָה) were spirits of the dead in the underworld, roused from their rest through necromancy.²² Kraetzschmar's necromantic interpretation, after being consigned to the "land of oblivion" for a good part of the twentieth century, was brought back to life in modified form by Karel van der Toorn and Marjo C. A. Korpel:

In my opinion the key expression 'hunt for souls' must be understood as an allusion to necromancy. The description transports us to a seance, in which a group of female diviners, by means of mysterious cords and veils, tries to communicate with the 'spirits of the dead.' The latter are called 'souls' by Ezekiel.²³

The prophetesses killed the souls of good people, condemning them to eternal emprisonment in Sheol, the second death from which even the inhabitants of the hereafter were not exempt.... But they kept alive the souls of evil people to invoke them from the Nether World whenever they wanted to make use of their nefarious powers.²⁴

At the beginning of the twentieth century, the suggestion that Frazer published in William Robertson Smith's name was developed by Adolphe Lods, citing many parallels from Frazer's work, and subsequently by Frazer himself.²⁵ To Frazer it seemed obvious that the

²¹ Alfred Bertholet, *Das Buch Hesekiel* (KHC 12; Freiburg i. B.: J. C. B. Mohr, 1897), 72.

²² Richard Kraetzschmar, *Das Buch Ezechiel* (HKAT; Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1900), 135. So, too, Sigmund Mowinckel, *Psalmenstudien* (6 vols.; Kristiania: J. Dybwad, 1921–1924), 1:65 (very briefly).

²³ Karel van der Toorn, *From Her Cradle to Her Grave: The Role of Religion in the Life of the Israelite and the Babylonian Woman* (trans. Sara J. Denning-Bolle; Biblical Seminar 23; Sheffield: JSOT Press, 1994), 123.

²⁴ Marjo C. A. Korpel, "Avian Spirits in Ugarit and in Ezekiel 13," in Ugarit, Religion and Culture: Proceedings of the International Colloquium on Ugarit, Religion and Culture, Edinburgh, July 1994. Essays Presented in Honour of Professor John C. L. Gibson (ed. N. Wyatt, W. G. E. Watson, and J. B. Lloyd; Ugaritisch-biblische Literatur 12; Münster: Ugarit-Verlag, 1996), 105.

²⁵ Adolphe Lods, La croyance à la vie future et le culte des morts dans

נפשות being trapped were disembodied souls of living people, no different from the ones he had studied in cultures all over the world. His interpretation of the magical aspect, far more developed than Bertholet's, is not without its advocates,²⁶ but the latter are outnumbered by those who reject it.²⁷ Some studies devoted to the term ש do not mention this critical passage from Ezekiel at all.²⁸

l'antiquité israélite (2 vols.; Paris: Fischbacher, 1906), 1:46–48; James G. Frazer, "Hunting for Souls," *AR* 11 (1908): 197–99; idem, *Folk-lore in the Old Testament*, 2:510–13.

²⁶ Oesterley, *Immortality*, 16; Henry P. Smith, "Frazer's 'Folk-lore in the Old Testament," *HTR* 17 (1924): 74–75; Adolphe Lods, "Magie hébraïque et magie cananéenne," *RHPR* 7 (1927): 13; Daniel Lys, *Nèphèsh: Histoire de l'âme dans la révélation d'Israël au sein des religions proche-orientales* (Études d'histoire et de philosophie religieuses 50; Paris: Presses Universitaires de France, 1959), 161, cf. 179; H. W. F. Saggs, "'External Souls' in the Old Testament," *JSS* 19 (1974): 1–12; and Ziony Zevit, *The Religions of Ancient Israel: A Synthesis of Parallactic Approaches* (London: Continuum, 2001), 562; not to mention Theodor H. Gaster, *Myth, Legend, and Custom in the Old Testament: A Comparative Study with Chapters from Sir James G. Frazer's* Folklore in the Old Testament (New York: Harper & Row, 1969), 615–17.

²⁷ See, for example, J. A. Selbie, "Ezekiel xiii. 18-21," ExpTim 15 (1903– 1904): 75; Paul Torge, Seelenglaube und Unsterblichkeitshoffnung im Alten Testament (Leipzig: J. C. Hinrichs, 1909), 27 n. 2; Johann Schwab, Der Begriff der nefeš in den heiligen Schriften des Alten Testamentes: Ein Beitrag zur altjüdischen Religionsgeschichte (Borna-Leipzig: R. Noske, 1913), 40; G. A. Cooke, A Critical and Exegetical Commentary on the Book of Ezekiel (ICC 21; Edinburgh: T&T Clark, 1936), 146; Johannes Hendrik Becker, Het Begrip nefesj in het Oude Testament (Amsterdam: Maatschappij, 1942), 91-92; A. Murtonen, The Living Soul: A Study of the Meaning of the Word næfæš in the Old Testament Hebrew Language (StudOr 23.1; Helsinki: Societas Orientalis Fennica, 1958), 55–56; Walther Zimmerli, Ezekiel 1: A Commentary on the Book of the Prophet Ezekiel, Chapters 1–24 (trans. Ronald E. Clements; Hermeneia; Philadelphia: Fortress Press, 1979), 297, Moshe Greenberg, Ezekiel 1–20: A New Translation with Introduction and Commentary (AB 22; Garden City, N.Y.: Doubleday, 1983), 240; William H. Brownlee, Ezekiel 1-19 (WBC 28; Waco, Tex.: Word Books, 1986), 195; Leslie C. Allen, Ezekiel 1-19 (WBC 28; Dallas: Word Books, 1994), 204; Rüdiger Schmitt, Magie im Alten Testament (AOAT 313; Münster: Ugarit-Verlag, 2004), 285; and Jonathan Stökl, "The מתנבאות in Ezekiel 13 Reconsidered," JBL 132 (2013): 73 n. 45. This list includes only works that deal explicitly with the meaning of נְפָשׁוֹת in Ezek 13:18–20.

²⁸ Max Lichtenstein, Das Wort Levi in der Bibel: Eine Untersuchung über die historischen Grundlagen der Anschauung von der Seele und die Entwickelung In addition to this anthropological controversy, there are philological controversies surrounding our passage. Are מְסָבְּחוֹת (Ezek 13:18) short-lived Akkadianisms that disappeared after the exilic period, or are they native Hebrew words known also from tannaitic literature? Does לְפָרְחֹת (13:20) mean "like birds," "as birds," "of birds," "into birds," or something else? To these, I shall add a third lexical question: Is נְבָּשִׁים an error for גַבְּשִׁים or a rare technical term, distinct from נְבָּשִׁים in the singular as well? I shall argue that resolution of these lexical questions has much to contribute to the resolution of the theological controversy. Through study of the words הנִכְּשִׁים, and נְבָשִׁים and comparison with ancient Near Eastern material, I shall attempt to demonstrate that the passage in Ezekiel refers quite clearly to disembodied souls.

Success in this area will provide us with an incentive to search for other disembodied נפשות (as well as רוחות) in the Hebrew Bible and to investigate what happens to them after death. I shall try to show that the fragmentary and seemingly contradictory biblical evidence concerning the afterlife of the usic can be elucidated by evidence from archaeological sources, rabbinic sources (concerning Jewish funerary practice and the beliefs associated with it), and ancient Near Eastern literary sources—all converging to produce a coherent and plausible picture.

Before dealing with the passage from Ezekiel, I shall discuss the ancient Near Eastern context of our problem.²⁹ I shall attempt to show that, if "the Hebrew could not conceive of a disembodied with the must have been a rather sheltered soul, oblivious to beliefs and practices found all over the ancient Near East. I shall begin with the new evidence bearing on our question that was discovered only six years ago in excavations at Zincirli, ancient Samal, in southeastern Turkey, near the Syrian border. This discovery alone is reason enough to reopen the question, for it, too, is potentially a "smoking gun."

der Bedeutung des Wortes נפש (Berlin: Mayer & Müller, 1920); Risto Lauha, Psychophysischer Sprachgebrauch im Alten Testament: Eine struktursemantische Analyse von בפש, לב und רוח (AASF, Dissertationes Humanarum Litterarum 35; Helsinki: Suomalainen tiedeakatemia, 1983).

²⁹ Cf. Cook, "Death," 106: "A comparative approach is particularly helpful in interpreting death and afterlife in Israel, because the Hebrew Bible leaves a lot unsaid about this subject. . . ."